

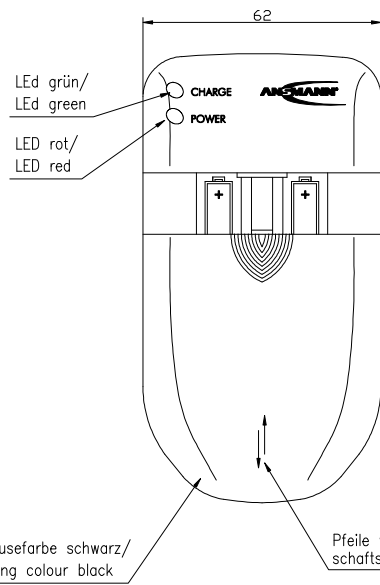
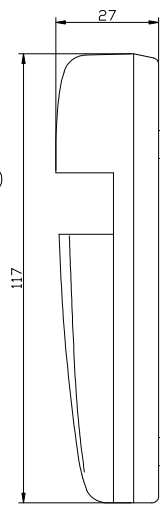
Alle Angaben sind ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten. © ANSMANN 2007. Drucken Sie die Bedienungsanleitung an den richtigen Stellen aus. Die Bedienungsanleitung ist ein Teil dieses Produkts und darf nicht getrennt von dem Produkt abgegeben werden. Die Bedienungsanleitung ist in mehreren Sprachen verfügbar. Bitte wenden Sie sich an den Hersteller für weitere Informationen.

**Technische Daten Ladereinheit/
technical data charging unit**

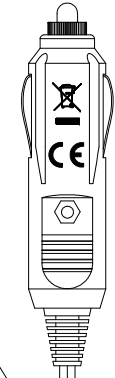
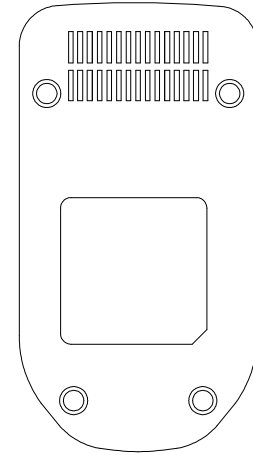
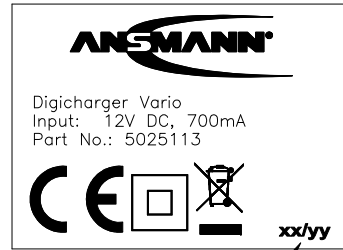
- Eingangsdaten/
input data : 12VDC 800mA
- Ausgangsdaten/
output data : 4,2VDC max. 700mA for 3,7V Li-Ion Akkus
8,4VDC max. 700mA for 7,4V Li-Ion Akkus
2x1,5VDC max. 700mA for 1,2V NiMH Akkus
- Ladetechnik/
charger mode : IU/I for Li-Ion batteries (charge end voltage 4,2/8,4VDC ±0,1)
-deltaU for NiMH/NiCd batteries
- Ladeanzeige/
charging indicator : Ladung/
charging : LED grün blinkt/
LED green is blinking
Akku voll/
battery full : LED grün leuchtet/
LED green lights
Power : LED rot lights
LED red lights
- Sicherheitstimer/
security timer : 11h
- Verpolschutz/
reverse-connect protection : mechanisch für Rundzellen/
mechanical for cylindrical cells
- Schutz/
protection : Kurzschlusschutz/Akkufekterkennung/Überspannungsschutz
short circuit/ defective battery detection/over voltage
- Schutzart/
protection : IP20
- Betriebstemperatur/
operating temperature : 0°C.....+25°C
- Lagertemperatur/
storage temperature : -25°C.....+70°C
- Approbation/
approval : CE
- Gehäuse/
case : Tischgehäuse ABS schwarz/
desktop case ABS black

**Technische Daten Steckernetzgerät/
technical data plug-in power supply**

- Eingangsdaten/
input data : 100-240V AC ±10% / 50/60Hz 0,35A
- Ausgangsdaten/
output data : 12V DC ±10% 800mA
- Anzeige/
indicator : none
- Isolation/
insulation : 4kV Eingang/Ausgang
primary/secondary
- Schutzart/
protection : IP 20
- Betriebstemperatur/
operating temperature : 0°C.....+25°C
- Lagertemperatur/
storage temperature : -25°C.....+70°C
- Approbation/
approval : CE
- Gehäuse/
case : Steckergehäuse ABS schwarz/
plug-in case ABS housing black
- Gewicht/
weight : 285g inkl. Verpackung, mehrsprachiger Bedienungsanleitung und Zubehör/
285g incl. package, multilingual manual and accessories
- Verpackung/
package : Einzelverpackung, Blisterverpackung 172x48x252mm (LxBxH)/
individual package, blister package 172x48x252mm (LxWxH)
- Verpackungseinheit/
packing unit : 4 Stück/ pieces

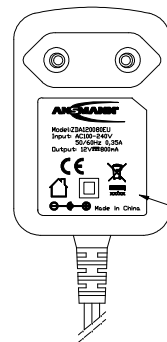
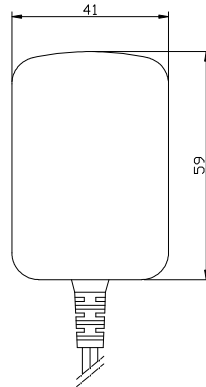
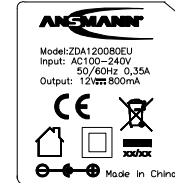


Label for charger

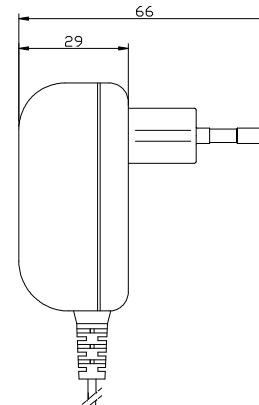


Hohlstecker/
Hollowplug
ø1,1xø3,5x8mm

Label for Power Supply



Produktionscode/
Date Code/
xx = CW
yy = year



Hohlstecker/
Hollowplug
ø1,1xø3,5x8mm

Flachleitung 1,5m ±10cm lang/
flatlead 1,5m ±10cm long

Flachleitung schwarz mit weißem Streifen Länge 1,5m ±10cm/
flatcable black with white stripe length 1.5m ±10cm

Verwendungsbereich/ Application range für Anfrage/ for inquiry xxx/xx			Zul. Abweichung/ Allowable deviation	Oberfläche/ Surface	Maßstab/ Scale 1:1	Gewicht/ Weight
					Werkstoff/ Work material, Modell-Nr. XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	
					Zeichnungsname/ Drawing name Digicharger Vario	
2007 Datum/ Date Erstellt/ Drawn by 08.08. SVK			Zeichnungsnummer/ Drawing number Artikelnummer/ Part number 5025113			
V1 differnt changes 12.11.07 SVK			Blatt/ Sheet 1			
V0 --- 08.08.07 SVK			ANSMANN			
Version	Änderung/ Change	Datum/ Date	Name	Ursprung/ Origin Proj.0313207	Ersatz für/ Replaced by	
			Ersatz durch/ Replaced through			